

Lendo textos de tecnologia em inglês

Inglês 9º ano · Aula

Resposta rápida: Para interpretar um texto sobre tecnologia em inglês, leia o título, procure a ideia principal, separe o argumento das evidências e use as pistas do texto para inferir o que não está escrito. O vocabulário de tecnologia, como update, password e notification, aparece em textos reais e mostra por que o inglês é útil na ciência e na economia.

Nível: 9º ano do Ensino Fundamental (BNCC Língua Inglesa, referência QECR A2+) ·

Referência oficial: BNCC Língua Inglesa 9º ano (Ensino Fundamental, Anos Finais), Nível de referência QECR A2+, BNCC EF09LI07 identificar argumentos principais e as evidências que os sustentam, BNCC EF09LI18 importância do inglês para a ciência, a economia e a política

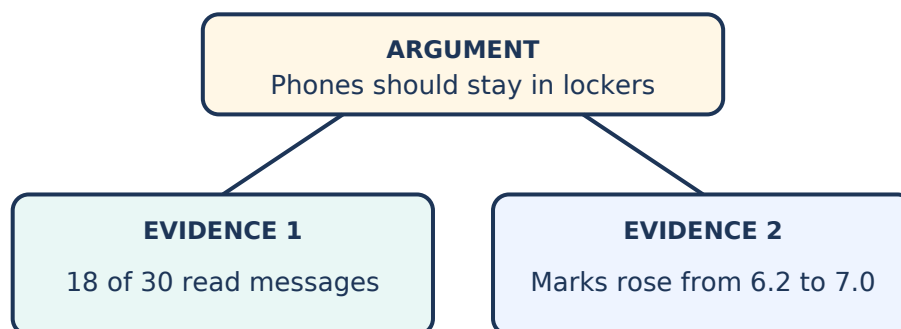
Como ler rapidamente um texto sobre tecnologia?

Regra dos três olhares

1. Skimming: leia título, primeira frase e última frase para saber o tema.
2. Scanning: procure números, nomes e datas quando a pergunta pede um dado.
3. Inference: junte as pistas e conclua o que o autor sugere.

O que é argumento e o que é evidência?

Em textos de opinião, o autor defende uma ideia (o **argumento**) e a apoia com **evidências**. Uma evidência forte tem número, fonte ou exemplo real. Uma opinião sem prova, como Everybody hates this app, é fraca.



Argumento e evidências: a ideia no topo precisa de provas embaixo.

Inglês	Português	Exemplo
update	atualização	The update fixes the bugs.
password	senha	Use a strong password.
notification	notificação	Turn off notifications at night.

Inglês	Português	Exemplo
screen time	tempo de tela	My screen time is high.
privacy	privacidade	Privacy is important online.

Como adivinhar palavras novas?

Você não precisa entender tudo. Procure **cognatas**, como technology (tecnologia), information (informação) e digital. Depois olhe a palavra ao redor: em The app is free, but it has many ads, o but mostra um contraste, e ads deve ser algo ruim ou incômodo. Observe também a classe da palavra: depois de a vem um substantivo ou um adjetivo.

Como entender o que o texto não diz?

Isso é inferir. Leia: Isadora checked her battery: 2%. She sat near a power socket. O texto não diz que ela quer carregar o celular, mas a pista do soquete mostra isso. Para inferir, pergunte: o que as palavras sugerem, e que informação falta?



Ana Clara @anaclara_sp

New update: the app now has a quiet mode.
No notifications after 10 p.m.! Who turned it on?

124 likes 18 comments

Davi: Great idea. I sleep better now.
Bia: It does not work on my old phone.

Um post e um comentário: leia o texto principal, os números e a opinião.

Exemplo: lendo o post

Ideia principal: o aplicativo agora tem modo silencioso. Dado (scanning): 124 curtidas e 18 comentários. Inferência: o celular antigo de Bia pode não aceitar a atualização, porque ela diz que o recurso não funciona.

Erros típicos do brasileiro

Cuidado com falsos cognatos: assist é ajudar, não assistir; attend é frequentar, não atender; realize é perceber, não realizar. Também data costuma ser plural em textos científicos: The data show.... E lembre que pretend é fingir, não pretender.

Nota cultural

A primeira mensagem de texto (SMS) da história foi enviada em 3 de dezembro de 1992 e dizia Merry Christmas. Hoje muitos programadores do mundo todo escrevem código com

palavras em inglês, como if e print.

A dica do Léo

Ao ler uma notícia de tecnologia, sublinho primeiro os números e depois pergunto: qual é a ideia que esses números provam? Se não encontro prova, desconfio do texto!

O essencial de interpretação de texto em inglês

- Skimming é ler rápido para a ideia geral; scanning é buscar um dado específico.
- Argumento é a ideia defendida; evidência é o número, o exemplo ou a pesquisa que a apoia.
- Inferência é entender o que o texto sugere sem dizer diretamente.
- Palavras novas podem ser adivinhadas pelo contexto e pelas cognatas.
- Assist, attend e realize são falsos cognatos comuns em textos de tecnologia.

Lendo textos de tecnologia em inglês: perguntas frequentes

Qual é a diferença entre skimming e scanning?

Skimming é ler rápido para entender o tema geral. Scanning é percorrer o texto à procura de um dado específico, como um número, um nome ou uma data.

O que é uma inferência?

É a conclusão que você tira das pistas do texto, mesmo quando a informação não está escrita. Por exemplo, alguém procurar uma tomada sugere que a bateria está acabando.

Como reconhecer uma evidência em um texto?

Procure números, pesquisas, nomes de fontes ou exemplos concretos. Frases como 18 of 30 students ou the average rose from 6.2 to 7.0 são evidências.

Preciso entender todas as palavras para ler o texto?

Não. Use cognatas, o contexto e a posição da palavra para adivinhar o sentido. Foque nas palavras repetidas e nos números.

Por que o inglês é importante na tecnologia?

Porque a maior parte da documentação, dos tutoriais e dos fóruns de programação está em inglês, e comandos de código usam palavras como if e print.